

Mr. Miller for Mr. Peters on the Standing Committee on Miscellaneous Estimates.

Mr. Benjamin for Mr. Sargeant on the Standing Committee on Privileges and Elections.

Mr. Hovdebo for Mr. Orlikow on the Standing Committee on Public Accounts.

Mr. Benjamin for Mr. Nystrom on the Standing Committee on Transport.

Mr. Clarke (Vancouver Quadra) for Mr. Bosley on the Standing Committee on Public Accounts.

Mr. Waddell for Miss Jewett on the Standing Committee on Communications and Culture.

M. Miller en remplacement de M. Peters sur la liste des membres du Comité permanent des prévisions budgétaires en général.

M. Benjamin en remplacement de M. Sargeant sur la liste des membres du Comité permanent des privilèges et élections.

M. Hovdebo en remplacement de M. Orlikow sur la liste des membres du Comité permanent des comptes publics.

M. Benjamin en remplacement de M. Nystrom sur la liste des membres du Comité permanent des transports.

M. Clarke (Vancouver Quadra) en remplacement de M. Bosley sur la liste des membres du Comité permanent des comptes publics.

M. Waddell en remplacement de M^{lle} Jewett sur la liste des membres du Comité permanent des communications et de la culture.

Returns and Reports Deposited with the Clerk of the House

The following paper having been deposited with the Clerk of the House was laid upon the Table pursuant to Standing Order 41(1), namely:

By Mr. McGrath, a Member of the Queen's Privy Council,—Capital Budget of the Freshwater Fish Marketing Corporation for the fiscal year ending April 30, 1980, pursuant to subsection 70(2) of the Financial Administration Act, chapter F-10, R.S.C., 1970, together with Order in Council P.C. 1979-3283, dated November 29, 1979, approving same. (English and French).—Sessional Paper No. 311-1/295A.

At 6.00 o'clock p.m., the House adjourned until tomorrow at 2.00 o'clock p.m., pursuant to Standing Order 2(1).

États et rapports déposés auprès du Greffier de la Chambre

Le document suivant, remis au Greffier de la Chambre, est déposé sur le Bureau de la Chambre, conformément aux dispositions du paragraphe (1) de l'article 41 du Règlement, savoir:

Par M. McGrath, membre du Conseil privé de la Reine,—Budget d'investissement de l'Office de commercialisation du poisson d'eau douce, pour l'année financière se terminant le 30 avril 1980, conformément au paragraphe (2) de l'article 70 de la Loi sur l'administration financière, chapitre F-10, S.R.C., 1970, ainsi que l'arrêté en conseil C.P. 1979-3283, en date du 29 novembre 1979, approuvant ce budget. (Textes français et anglais).—Document parlementaire n° 311-1/295A.

A six heures du soir, la Chambre s'ajourne à demain, à deux heures de l'après-midi, en conformité des dispositions du paragraphe (1) de l'article 2 du Règlement.

l'Orateur

JAMES JEROME

Speaker